

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 15/16: Restaurer Fallingwater

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

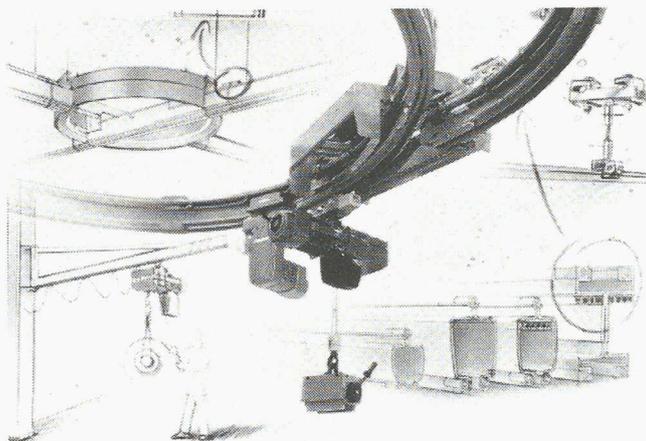
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ponts roulants légers Demag

A chaque emplacement où des charges jusqu'à 3200 kg doivent être soulevées, transportées, chargées et déchargées, les ponts roulants légers DEMAG vous offrent des possibilités économiques et rationnelles.



## BURRI Manutention

W. Burri SA 1000 Lausanne 16  
Adresse: chemin de la Meunière 12 - 1008 Prilly  
Tél. 021 624 45 33 - Fax 021 624 18 69

Représentant en Suisse romande de:

### Mannesmann Dematic SA

B 5370



Palans  
compacts



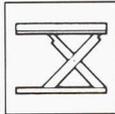
Ponts roulants



Engins  
de préhension



Alimentation



Plates-formes  
élevatrices

## Aménagement du territoire

ÉTAT DE VAUD

UNION  
VAUDOISE

**Votre mission:** la section « Aménagement des régions et des communes » du Service de l'aménagement du territoire (SAT) a pour mission de promouvoir un aménagement local et régional cohérent, en partenariat avec les communes et les régions. Elle conseille les partenaires publics ou privés et veille au respect des dispositions légales. Adjoint-e à la responsable de la section, vous participez au suivi d'une équipe de 10 collaborateurs/trices. Vous assurez les objectifs de l'aménagement du territoire au niveau régional et communal, ainsi que la coordination entre l'Etat et les autres partenaires.

## Un-e Aménagiste

(Architecte ou Ingénieur EPF ou géographe)

réf. 3658TR à 100%

**Votre profil:** architecte, ingénieur EPF ou géographe avec quelques années d'expérience en aménagement du territoire et en urbanisme; connaissances de la législation et des procédures relatives à l'aménagement du territoire; sens de la négociation et des relations publiques; aptitude à diriger une équipe.

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> novembre 2002.

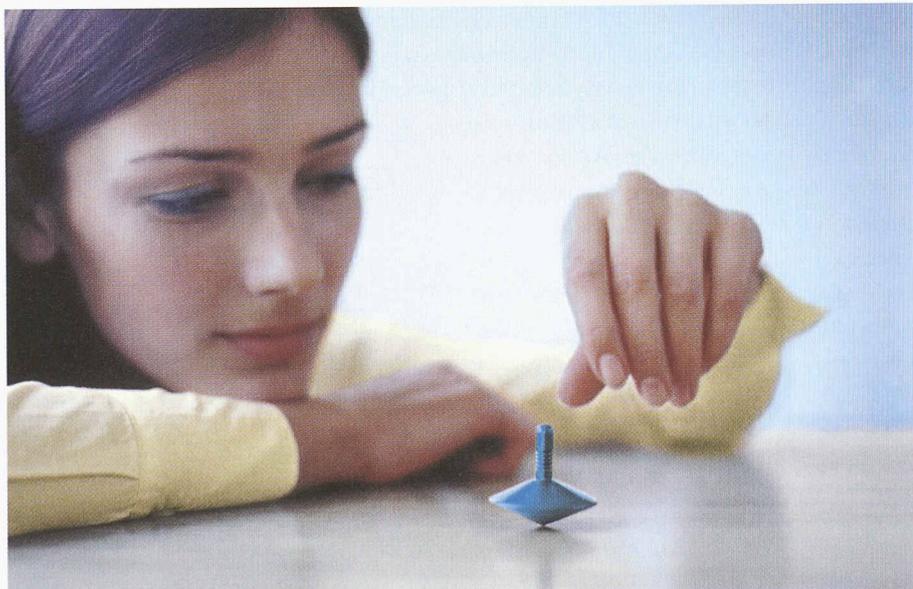
**Renseignements:** Mme Isabelle Ronseaux, ☎ 021 316 74 29

**Transmettez votre dossier d'ici au 06.09.02 au:**

SAT - M. Jacques-André Conne

Av. de l'Université 3 - 1014 Lausanne

[www.vaud.ch](http://www.vaud.ch)



# AVEC MODIX® VOUS AVEZ LA SOLUTION

LIAISON SCHÖCK MODIX®: MONTAGE SANS OUTILLAGE SPÉCIAL. SIMPLE CONTRÔLE VISUEL.

 **Schöck-ebea**

Téléphone 056/664-5544 · Internet: [www.schoeck-ebea.ch](http://www.schoeck-ebea.ch)